



神奈川県

KANAGAWA



Megaproyecto Kanagawa

Plan de Implementación II | Versión resumida 2015-2018

Julio del 2015



Palabras del gobernador

Con el fin de hacer frente a las diversas tareas presentes, tales como las medidas para la sociedad de edad muy avanzada y la intensificación de las medidas de prevención contra los desastres, capitalizando las lecciones aprendidas en el Gran Terremoto del Este de Japón, el Gobierno de la Prefectura de Kanagawa elaboró en el año 2012 el Concepto Básico y el Plan de Implementación del Megaproyecto Kanagawa y venía llevando a cabo los proyectos de una manera constante.

Debido a que el periodo estipulado para el "Plan de Implementación" ha concluido en el año fiscal 2014, hemos elaborado el "Plan de Implementación" II considerando las opiniones de un amplio sector, incluidos los residentes de la prefectura, las organizaciones y los municipios. Este folleto es una versión resumida del contenido del "Plan de Implementación" II. Seguiremos con nuestros esfuerzos para elevar aún más el atractivo de Kanagawa basándonos en el fundamento que hemos establecido hasta ahora con el fin de lograr una "Prefectura Magnética de Kanagawa que Hace Brillar la Vida".

Me permito solicitarles a todos los residentes de la prefectura seguir otorgándonos su comprensión y cooperación de ahora en adelante.

Julio del 2015

Yuji Kuroiwa

Gobernador de la Prefectura de Kanagawa

神奈川県知事
黒岩祐治



Concepto Básico

Principio Básico Realización de una “Prefectura Magnética de Kanagawa que Hace Brillar la Vida”

La “Prefectura Magnética de Kanagawa que Hace Brillar la Vida” significa una prefectura donde los residentes pueden disfrutar de la vida, sienten el placer de haber nacido y vivido una larga vida. También significa una prefectura que tiene una fuerza magnética de atraer a las personas y las cosas e inducir en las personas el deseo de vivir allí y de visitarla repetidamente.

Futura imagen de Kanagawa

Kanagawa, tan atractiva que las personas desean visitarla y vivir allí

Aprovechando al máximo los atractivos de cada región, promovemos el desarrollo de Kanagawa para que sea una prefectura atractiva que induzca en las personas el deseo de visitarla repetidamente y vivir allí.

Kanagawa, donde los residentes pueden tener una vida placentera, saludable y prolongada

Llevamos a cabo las medidas para proteger la vida de los residentes contra los desastres y los delitos, así como para prevenir las enfermedades; con el fin de crear una prefectura donde los residentes puedan tener una vida placentera, saludable y prolongada.

Kanagawa, una prefectura creada con el esfuerzo mancomunado de los residentes de la prefectura

Compartiendo la información y los objetivos con los residentes de la prefectura, las ONLs, las empresas, las organizaciones, los municipios y otros, establecemos las nuevas políticas con el esfuerzo unificado de la prefectura para emitirlas como el “Modelo Kanagawa”, una iniciativa pionera del país.

Plan de Implementación

El “Plan de Implementación” muestra las políticas que debe implementar el Gobierno de la Prefectura de Kanagawa durante los siguientes 4 años fiscales del 2015 al 2018 para el logro del “Concepto Básico” que tiene como año objetivo el 2025. Este consiste en dos partes: la parte de las “Principales Medidas y Promoción de los Planes” en la que están recopiladas las “Principales Medidas” que muestran la imagen general de las políticas de la prefectura de una manera integral y completa y la parte de “Proyectos” que recopila las políticas importantes de una manera multidisciplinaria y describe los objetivos, las medidas concretas y los procesos. Presentando el “Plan de Implementación”, tratamos de compartir la información y los objetivos acerca de las políticas de la prefectura con los residentes, las ONLs, las empresas, las organizaciones, los municipios y otros y promovemos las medidas con el esfuerzo mancomunado de los residentes de la prefectura.

Principales Medidas y Promoción de los Planes

Principales Medidas

Esta parte describe de una manera integral y completa la imagen general de las políticas prefecturales mediante la esquematización de las medidas y los programas que serán implementados por el Gobierno de la Prefectura de Kanagawa incluyendo los que se llevarán a cabo como proyectos.

Las medidas y los programas están esquematizados en 7 categorías políticas (“esquema por categorías políticas”) y los que serán implementados en cada región están esquematizados en 5 regiones administrativas (“esquema por regiones administrativas”).

Esquema por categorías políticas

Energía y ambiente
Seguridad y tranquilidad
Industria y trabajo
Salud y bienestar
Educación y crianza
Vida de los residentes
Desarrollo de tierras y desarrollo comunitario

Esquema por regiones administrativas

Región de Kawasaki y Yokohama
Región de la Península de Miura
Región de Ken-O
Región de Shonan
Región de Kensei

Promoción de los Planes

Esta parte muestra el esquema del “Ciclo de Gestión de la Política” para realizar los planes y gestionar las operaciones de forma constante así como los gastos de los proyectos, los principales planes individuales y directrices que complementan el Plan Integral.

Proyectos

Se establecen 23 proyectos sostenidos por 5 pilares de categorías políticas. Se llevarán a cabo los proyectos aspirando a lograr la imagen de Kanagawa en 4 años que se muestra a continuación.

- ▶ Kanagawa, donde la gente tiene una vida saludable y prolongada tratando ME-BYO (estado de pre-enfermedad)
- ▶ Kanagawa, prefectura vibrante e impulsada por el motor de la economía
- ▶ Kanagawa, donde la gente puede tener una vida segura y tranquila
- ▶ Kanagawa, donde la gente puede mostrar su máximo potencial
- ▶ Kanagawa, encantadora con sus regiones de características atractivas

Categoría I Vida saludable y prolongada

Debido al envejecimiento acelerado de la sociedad, se revisará el estilo de vida tratando un estado llamado ME-BYO (estado de pre-enfermedad), y se trabajará en el mejoramiento de la asistencia médica regional así como en el servicio de cuidado y de bienestar con el fin de crear una Kanagawa donde toda la gente, aunque tenga una edad avanzada, pueda tener una vida animada, saludable y prolongada.



| | |
|---|---|
| ME-BYO (estado de pre-enfermedad) | Aspirando a lograr una Kanagawa donde la gente pueda tener una vida animada, saludable y prolongada |
| | A Desarrollo de un entorno social que soporte actividades para tratar ME-BYO (estado de pre-enfermedad) |
| | B Apoyo al mejoramiento de los hábitos de vida, importantes para el tratamiento de ME-BYO (estado de pre-enfermedad), tales como dieta balanceada, ejercicio moderado y participación social |
| | C Promoción de medidas efectivas con el uso de la información en salud |

| | |
|--------------------------|---|
| Asistencia médica | Búsqueda de la asistencia médica de punta y mejoramiento de la asistencia médica regional confiable |
| | A Promoción de la asistencia médica de punta |
| | B Desarrollo y mejoramiento del sistema para ofrecer una asistencia médica apropiada a los residentes de la prefectura |
| | C Formación de los profesionales médicos y asegurarse de mantenerlos |

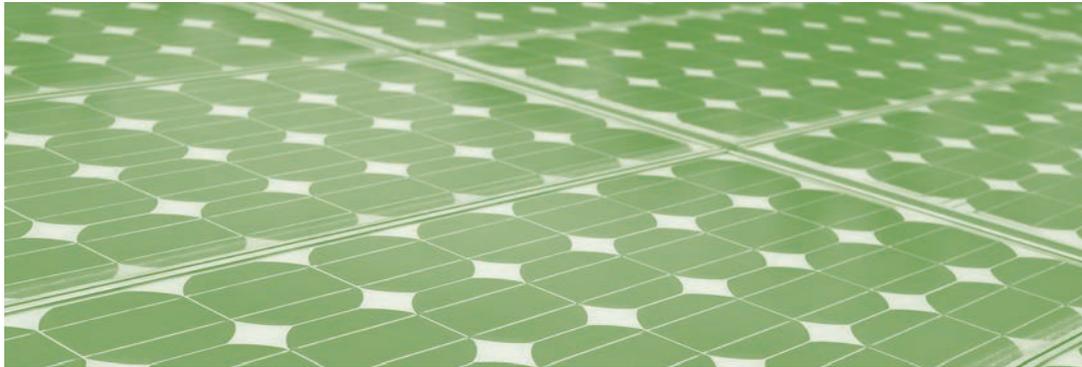
| | |
|--|--|
| Bienestar para las personas mayores | Enfocándose en las personas mayores, aspirar a obtener una Kanagawa donde todos puedan vivir animadamente |
| | A Desarrollo de un sistema de cuidado integral de la comunidad |
| | B Apoyo integral a las personas con demencia y sus familiares |
| | C Mejoramiento de la salud y creación de la motivación de la vida |

| | |
|---|--|
| Bienestar para las personas con discapacidad | Promoción de una vida independiente en la comunidad de las personas con discapacidad |
| | A Mejoramiento de los servicios de bienestar y desarrollo del entorno social |
| | B Asistencia para la participación social y el empleo |
| | C Promoción de la comprensión de las personas con discapacidad y protección de sus derechos |



Categoría II Motor de la economía

El Gobierno de la Prefectura de Kanagawa trabaja en la aceleración de la introducción de la energía renovable, la creación de industrias crecientes, el apoyo a las empresas de la prefectura para el desarrollo de sus negocios en el extranjero, las actividades para atraer turistas desde dentro y fuera del país y el desarrollo de la Mag-Cul, la cultura magnética, en toda la prefectura. De esta manera, y también aprovechando las tres zonas especiales, la "Zona Especial de la Estrategia Nacional", la "Zona Especial Integral de la Estrategia Internacional de la Innovación de la Vida en el Área Costera de Keihin" y la "Zona Especial de la Industria Robótica de Sagami" así como acelerando el motor de la economía, se aspira a lograr una Kanagawa vibrante.



Energía

Promoción del Plan de Energía Inteligente de Kanagawa

- A Aceleración de la introducción de la energía renovable
- B Ampliación de la introducción de la generación distribuida estable
- C Promoción del ahorro de energía y formación de una comunidad inteligente

Creación de industria

Formación de la industria que se encarga de la economía futura de la prefectura

- A Creación y formación de industrias crecientes
- B Aceleración de la concentración de industrias por medio de la promoción de inversión empresarial
- C Avance de la tecnología y promoción de las investigaciones científicas y tecnológicas

Desarrollo en el extranjero

Revitalización regional a través de las interacciones con el extranjero

- A Asistencia a las empresas para el desarrollo de sus negocios en el extranjero y fomento de las inversiones extranjeras en la prefectura
- B Establecimiento y promoción de redes con el extranjero

Turismo

Aspirando a lograr una prefectura de Kanagawa orientada al turismo

- A Promoción para atraer turistas extranjeros
- B Promoción para atraer turistas domésticos
- C Creación de nuevos atractivos turísticos

Mag-Cul

Promoción de la Cultura Magnética para atraer a la gente con el atractivo de la cultura y el arte

- A Desarrollo de la Mag-Cul en toda la prefectura
- B Formación del personal que se encargue de la Mag-Cul
- C Asistencia para las actividades de la cultura y el arte en la comunidad

Agricultura, silvicultura y pesca

Promoción del consumo local de los productos locales por medio de la revitalización de la agricultura, silvicultura y pesca

- A Asistencia para la producción de productos agrícolas, forestales y marinos que correspondan a las necesidades de los residentes de la prefectura y promoción del consumo
- B Promoción de la formación de nuevo personal que se encargue de las industrias y asegurarse de mantener dicho personal



Categoría III Seguridad y tranquilidad

Reforzando aún más las medidas para los desastres tales como terremotos, tsunamis, aludes de barro y piedras y erupciones volcánicas, así como para los delitos y los accidentes de tráfico a través de la asociación de autoayuda, ayuda mutua y ayuda pública, se logrará una Kanagawa donde la vida de los residentes esté protegida y ellos puedan vivir con seguridad y tranquilidad.

Reducción del riesgo de desastres

Kanagawa, resistente a los desastres

- A Promoción de las actividades de autoayuda y ayuda pública
- B Reforzamiento de la capacidad para enfrentar los desastres
- C Desarrollo de una comunidad resistente a los desastres

Seguridad comunitaria

Desarrollo de una comunidad segura y tranquila sin delitos ni accidentes

- A Desarrollo de una sociedad regional que impida la ocurrencia de delitos
- B Disuasión de los delitos que causan ansiedad en los residentes, reforzamiento de las actividades de detención, y prevención de accidentes de tráfico
- C Asistencia para las víctimas de delito

Categoría IV Capacidad Humana

Trabajando en las actividades tales como el apoyo a la participación social activa de la mujer, de la educación para la vida profesional, de la asistencia a los niños y a su crianza, del desarrollo académico seguro, de la ampliación de las oportunidades de deportes, y de la formación de los recursos humanos para la fabricación, se aspira a lograr una Kanagawa donde cada uno de los residentes pueda demostrar al máximo su capacidad y estar activo.

Igualdad de géneros

Desarrollo de una sociedad en la que tanto la mujer como el hombre puedan participar activamente

- A Desarrollo de una sociedad donde todos puedan demostrar su personalidad y capacidades
- B Desarrollo de un entorno donde la gente pueda compaginar su trabajo con la crianza de los niños o el cuidado de los ancianos
- C Prevención de la violencia doméstica y ayuda a las víctimas

Niños y jóvenes

Aspirando a lograr una Kanagawa donde los niños y jóvenes puedan crecer sanamente

- A Asistencia a los niños y a su crianza y ayuda continua desde el matrimonio hasta la crianza de los niños
- B Establecimiento de un sistema para proteger a los niños que requieran ayuda
- C Asistencia para el crecimiento sano y la independencia de los jóvenes

Educación

Formación del personal que se encargue de la Prefectura de Kanagawa en el futuro

- A Promoción de una educación escolar que pueda elevar la capacidad de vida de cada uno
- B Desarrollo de un entorno educacional propicio para el aprendizaje de los niños y estudiantes

Deportes

Fomento del deporte para tener una vida saludable y rica

- A Promoción de actividades deportivas para la toda la vida
- B Promoción del desarrollo de un entorno para la ampliación de las actividades deportivas
- C Actividades para animar los Juegos Olímpicos y Paralímpicos

Empleo

Creación de una Kanagawa donde cada uno pueda trabajar activamente demostrando su máxima capacidad

- A Formación del personal que apoye a las industrias
- B Mejoramiento de la asistencia al empleo
- C Formación y aprovechamiento del personal extranjero



Categoría V Desarrollo comunitario

Trabajando en la revitalización regional en las áreas como la región de Kensei, en la asistencia a los residentes de nacionalidad extranjera, en la promoción de las actividades autónomas de las ONLs, en la atención a los problemas ambientales y en el mejoramiento de la red de transporte, se aspira a lograr una Kanagawa con sus regiones vibrantes, llena de atractivos que atraen a la gente, como los aspectos multi-culturales, el ambiente natural y la infraestructura urbana.



18 Revitalización regional

Aspirando a una revitalización regional con el uso de los recursos regionales

- A Promoción del proyecto de revitalización de la región de Kensei
- B Revitalización regional aprovechando los recursos de la Península de Miura
- C Creación de atractivos que sirvan como una fuerza magnética regional

19 Coexistencia multicultural

Desarrollo de una sociedad regional con la coexistencia multicultural

- A Desarrollo de un entorno amigable para los residentes de nacionalidad extranjera
- B Mejoramiento de la asistencia a los estudiantes internacionales
- C Intensificación de la promoción del entendimiento multicultural

20 Colaboración y asociación

Aspirando a promover actividades autónomas de las ONLs y a lograr una sociedad colaborativa

- A Asistencia para las actividades autónomas de las ONLs
- B Promoción de la colaboración entre diversas entidades incluyendo las ONLs
- C Promoción de la asociación entre el Gobierno de la prefectura y las empresas y universidades

21 Naturaleza

Conservación y utilización del ambiente natural que nutre diversas criaturas

- A Conservación y regeneración de bosques
- B Conservación y utilización de *satochi-satoyama* (las comunidades rurales en armonía con la naturaleza)
- C Conservación y utilización de las áreas verdes en las zonas urbanas
- D Coexistencia entre los seres humanos y los animales

22 Medio ambiente

Realización de una sociedad sostenible

- A Promoción de la participación de los residentes en las actividades ambientales
- B Promoción del reciclaje y disposición adecuada de recursos
- C Promoción de la conservación del ambiente atmosférico

23 Infraestructura urbana

Desarrollo de una comunidad animada y atractiva y mejoramiento de la red de transporte

- A Desarrollo y utilización de la red vial que soporte el intercambio y la cooperación
- B Desarrollo y utilización de la red ferroviaria que soporte el intercambio y la cooperación
- C Mejoramiento de las políticas acerca de los aeropuertos para el reforzamiento de la competitividad internacional
- D Promoción del desarrollo de una comunidad sostenible y atractiva



Estrategia de Kanagawa

Se promoverá la “Estrategia de Kanagawa” que consiste en las medidas que serán las primeras a ser implementadas en el país, para superar los problemas que enfrenta el Japón tales como la sociedad de edad muy avanzada y la disminución de la población.



Promoción de la política de “Healthcare New Frontier” (Nueva Frontera para el Cuidado de la Salud)

Con el fin de desarrollar una sociedad en la que todos puedan disfrutar de una vida saludable y prolongada, se promoverá la política de “Healthcare New Frontier”, la cual es para garantizar la esperanza de vida saludable más

larga del país así como para crear nuevos mercados e industrias, combinando los dos enfoques, la “búsqueda de la asistencia médica avanzada y la tecnología de punta” y el “tratamiento de ME-BYO (estado de pre-enfermedad)”.



Realización de una sociedad donde se presente la coexistencia con robots

Promoviendo la aplicación práctica del robot así como las medidas para su difusión y utilización, principalmente en la “Zona Especial de la Industria Robótica de Sagami”, se aspira a lograr una sociedad donde los robots “hechos en Kanagawa”, adaptándose en la sociedad, con-

vivan con la gente como un socio que ayuda a la salud y la vida de la gente como si fuera algo natural.

* Robot: Se refiere aquí a todos los sistemas en general que perciben información por medio de un sensor, la juzgan y se mueven autónomamente.



Promoción de la “estrategia global”

Transmitiendo al mundo los atractivos y las iniciativas avanzadas de Kanagawa y desarrollando las políticas internacionales proactivas que aprovechan los puntos fuertes de Kanagawa, así como trabajando activamente en la formación del

recurso humano global y en el desarrollo de una sociedad multicultural, se llevará a cabo la revitalización tanto de las regiones como de la economía de Kanagawa.



Promoción de la innovación regional

Se estima que la población de Kanagawa comenzará a disminuir tras haber llegado a su pico en el 2018. Actualmente en la región de la Península de Miura y la región de Kensei la disminución de la población ya ha comenzado. El

Gobierno de la Prefectura de Kanagawa llevará a cabo las medidas de la innovación regional con el fin de superar energicamente los problemas de la sociedad con la disminución de la población y la sociedad de edad muy avanzada.



Juegos Olímpicos y Paralímpicos

La Isla de Enoshima fue seleccionada como la sede de la competición de vela de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio 2020. Aprovechando esta oportunidad, aparte de emitir al mundo los atractivos de Kanagawa, se promoverán desde Kanagawa las

actividades para darle vida a los Juegos Olímpicos y Paralímpicos para que sean los mejores juegos en la histórica no solo para los deportistas olímpicos y paralímpicos sino también para los residentes de Kanagawa.



División de Política Integral

Departamento de Política
Buró de Política
Gobierno de la Prefectura de Kanagawa

Nihon-odori 1, Naka-ku, Ciudad de Yokohama
231-8588

Tel: (045) 210-3061 (directo) FAX: (045) 210-8819
<http://www.pref.kanagawa.jp/cnt/f4895/p434921.html>